

Начало>Предприемане на съдебни действия>Европейския съдебен атлас по гражданскоправни въпроси>Развод и законна раздяла

Развод и законна раздяла

Национална информация относно Регламент (ЕС) № 1259/2010

Обща информация

Европейският съюз си е поставил за цел да развие пространство на свобода, сигурност и правосъдие като приема мерки в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни въпроси с трансгранично значение. В същото време увеличаването на мобилността на гражданите в рамките на вътрешния пазар изисква по-голяма гъвкавост и правна сигурност.

Регламент (ЕС) № 1259/2010 на Съвета от 20 декември 2010 година относно осъществяването на засилено сътрудничество в областта на приложимото право при развод и законна раздяла (наричан „Регламент Рим III“) предоставя на гражданите съответни решения по отношение на правната сигурност, предвидимостта и гъвкавостта, защитава по-слабия партньор в бракоразводните производства и предотвратява надпреварата в избора на съд. С него се спомага за избягването на сложни, дълги и болезнени производства.

По-конкретно Регламент (ЕС) № 1259/2010 позволява на международните двойки да се споразумеят предварително кое право да се прилага спрямо развода или законната им раздяла, стига това право да е правото на държавата членка, с която имат по-тесна връзка. В случай, че двойката не може да постигне съгласие, съдиите могат да използват обща формула, за да определят чие право ще се прилага.

Регламентът, от друга страна, не се прилага по отношение на следните въпроси: правоспособността на физическите лица; съществуването, действителността и признаването на брака; унищожаването на брака; имената на съпрузите; имуществените последици от брака; родителската отговорност; задълженията за издръжка и попечителство и наследяване. Той също така не засяга прилагането на Регламент (ЕО) № 2201/2003 относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност. Регламентът е инструмент за осъществяване на засилено сътрудничество между участващите държави членки. Засиленото сътрудничество позволява на група от поне девет държави членки да прилагат мерки в една от областите, обхваната от Договорите, в които Съюзът не разполага с изключителна компетентност. Съгласно член 331 от ДФЕС участващите държави членки си запазват правото да се присъединят към вече установено засилено сътрудничество, което е в ход.

Европейският портал за електронно правосъдие съдържа информация за прилагането на Регламента.

Засилено Сътрудничество

На 12 юли 2010 г. Съветът прие [Решение 2010/405/ЕС](#), с което се разрешава засилено сътрудничество в областта на приложимото право при развод и законна раздяла между Белгия, България, Германия, Испания, Франция, Италия, Латвия, Люксембург, Унгария, Малта, Австрия, Португалия, Румъния и Словения.

Вследствие на това гореспоменатите 14 държави членки, участващи в засиленото сътрудничество, приеха [Регламент \(ЕС\) № 1259/2010](#) на Съвета, който започна да се прилага на 21 юни 2012 г.

На 21 ноември 2012 г. Комисията прие [Решение 2012/714/ЕС](#) за потвърждаване участието на Литва в засиленото сътрудничество в областта на приложимото право при развод и законна раздяла. В това решение се предвижда, че Регламент (ЕС) № 1259/2010 ще се прилага към Литва от 22 май 2014 г.

На 27 януари 2014 г. Комисията прие [Решение 2014/39/ЕС](#) за потвърждаване на участието на Гърция в засиленото сътрудничество в областта на приложимото право при развод и законна раздяла. В това решение се предвижда, че Регламент (ЕС) № 1259/2010 ще се прилага към Гърция от 29 юли 2015 г.

На 10 август 2016 г. Комисията прие [Решение \(ЕС\) 2016/1366](#), с което се потвърждава участието на Естония в засиленото сътрудничество в областта на приложимото право при развод и законна раздяла. В това решение се предвижда Регламент (ЕС) 1259/2010 да се прилага за Естония от 11 февруари 2018 г.

Моля, изберете знаме, за да получите подробна информация за съответната страна.

Връзки по темата

[АРХИВИРАН уебсайт на Европейския съдебен атлас \(закрит на 30 септември 2017 г.\)](#)

Последна актуализация: 09/10/2020

Тази страница се поддържа от Европейската комисия. Информацията на тази страница не отразява задължително официалната позиция на Европейската комисия. Комисията не поема никаква отговорност по отношение на информацията или данните, които се съдържат или са споменати в този документ. За да се запознаете с правилата относно авторското право за страниците на ЕС, моля прочетете правната информация.

Law applicable to divorce and legal separation - Belgium

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Belgian legislation does not lay down any specific formal requirements for agreements on the choice of applicable law in accordance with Article 7(2) to (4) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

With regard to the rules on the choice of applicable law, the third paragraph of Article 55, § 2, of the Belgian Code of Private International Law (*Wetboek van internationaal privaatrecht/Code de droit international privé*) provides that the choice must be expressed at the first appearance (Act on the Code of Private International Law of 16 July 2004, *Belgisch Staatsblad/Moniteur belge* of 27 July 2004, which entered into force on 1 October 2004).

Last update: 28/02/2023

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Germany

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

According to German law (Article 46(e)(1) EGBGB) a choice-of-law agreement pursuant to Article 7(2) to (4) of Regulation (EU) No 1259/2010 is to be recorded in a notarial act. Article 127(a) of the Civil Code applies mutatis mutandis.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

According to German law (Article 46(e)(2) EGBGB), the spouses can choose the applicable law pursuant to Article 5(3) of Regulation (EU) No 1259/2010 up to the conclusion of the hearing at first instance.

Last update: 14/02/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Estonia

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Under Section 641(2) and (3) of the [Family Law Act](#), spouses may enter into an agreement on the law applicable to the divorce corresponding to Council Regulation (EU) No 1259/2010 in person in a notarially authenticated form, or the entry into such judicial proceedings may be recorded as a substitute for the notarially authenticated form.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Under Section 641(4) of the [Family Law Act](#), spouses may enter into and amend the agreements specified at any time until a petition for divorce is accepted by a notary or in judicial proceedings until the conclusion of preliminary proceedings or the expiry of the deadline for applications in written procedure.

Last update: 29/03/2022

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Greece

Following a statement from Greece on this issue, the European Commission, in its Decision of 27.1.2014 (OJ L 23, p. 41), confirmed the participation of Greece in enhanced cooperation in the area of the law applicable to divorce and legal separation, which is established by Regulation (EU) No 1259/2010 ('Rome III').

Under the above Decision, Regulation (EU) No 1259/2010 applies in Greece as of 29 July 2015.

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

In Greek law there are no specific national provisions concerning the formal requirements that apply to agreements on the choice of applicable law pursuant to Article 7(2) to (4) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

In Greek law there are no specific national provisions concerning the possibility of designating the applicable law in accordance with Article 5(3) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Last update: 01/12/2020

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Spain

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Spanish law lays down additional formal requirements for agreements on the choice of applicable law in accordance with Articles 7(2) to 7(4) of Regulation (EU) No 1259/2010, namely that the choice of applicable law must be agreed upon in an authentic instrument before a notary public or in an authentic document, which must be clearly and unmistakably dated and signed by the parties, even if the document itself is not a notarial act.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Under Spanish law, the spouses may not designate the applicable law before the court during the proceedings.

Last update: 26/02/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - France

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

The EU Regulation lays down three formal requirements that must be met if an agreement on the choice of law is to be valid: the agreement must be in writing, it must be dated, and it must be signed by the parties.

The Regulation also gives states the right to lay down additional formal requirements and clarifies how such rules are to be applied depending on the situation of the spouses.

There are no provisions in French law regarding the formal requirements applicable to agreements on the choice of law in divorce or legal separation cases. Consequently, France has not made a declaration under Article 17(1)(a).

If they so wish, therefore, the spouses can choose to seek professional help from the person they believe is best placed to advise them.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

The Regulation states that an agreement between the spouses choosing the law applicable to a divorce or legal separation may be concluded and modified at any time, but at the latest at the time a court is seized.

However, if the law of the forum so provides, the applicable law can also be designated by the spouses before the court during the proceedings (Article 5(2) and (3)).

This option is not expressly provided for in French law. This explains why France has not made a declaration under Article 17(1)(b).

Last update: 09/06/2021

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Latvia

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Latvian law lays down no additional formal requirements applicable to agreements on the choice of law, other than those referred to in Article 7(1) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Latvian law does not provide for the possibility of designating the applicable law before the court in the course of the proceedings.

Last update: 19/02/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Lithuania

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Lithuanian national law does not lay down additional formal requirements for agreements on the law applicable to divorce and legal separation.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Lithuanian national law does not provide for the possibility of designating the law applicable to divorce and legal separation before the court during the course of the proceedings.

Last update: 07/04/2023

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Luxembourg

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

No additional formal requirements are currently in place in Luxembourg.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

In Luxembourg, it is not possible to designate the applicable law before the court during the proceedings.

Last update: 03/11/2021

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Hungary

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

No further formal requirements apply to agreements on the choice of applicable law other than those provided for in Article 7(1) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

The latest time spouses can choose the applicable law is at the trial preparation stage, within the deadline set by the court.

Last update: 03/04/2023

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Austria

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Austrian Law provides no additional formal requirements for a choice-of-law agreement pursuant to Article 7(2) to (4) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

According to Austrian Law (§ 11(3) IPRG), the spouses can choose the applicable law pursuant to Article 5(3) of Regulation (EU) No 1259/2010 also before the court during the course of the proceedings, provided that the choice of law is exercised explicitly and not only by implied behaviour.

Last update: 16/06/2023

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Portugal

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

Nothing to communicate.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Nothing to communicate.

Last update: 29/01/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Law applicable to divorce and legal separation - Romania

Article 7 (2) to (4) - Formal requirements applicable to agreements on the choice of applicable law

There are no further formal requirements applicable to agreements on the choice of law than those stipulated by Article 7 (1) of Regulation (EU) No 1259/2010.

Article 5 (3) - Possibility of designating the applicable law during the course of the proceeding

Under Romanian law, the spouses may also designate the law applicable to divorce after the court has been seised, but no later than the date of the first court hearing at which the spouses have been legally summoned.

The relevant texts of the Civil Code are reproduced below:

Article 2598.

Date of the agreement to select the applicable law

(1) The agreement to select the law applicable to divorce may be concluded or amended at the latest by the date on which the competent authority has been seised to grant a divorce.

(2) However, the court may take note of the spouses' agreement at the latest by the first hearing to which the parties have been legally summoned.

Article 2599.

Form of the agreement to select the applicable law

The agreement to select the law applicable to divorce must be concluded in writing and must be signed and dated by the spouses.

Last update: 12/02/2024

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.